172 — 63

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

CINQUIÈME [RECENSEMENT] DU CAN[ADA]

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Québec District No. 172 Maisonneuve S. District No. ~~49~~ 8 Enumeration District / District du recenseur No. 12 P[illegible] in / dans Montréal (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par [illegible] Enumerator. / Recenseur.

Page 6

Residence and Personal Description / Résidence et renseignements personnels; Citizenship, Nationality and Religion / Citoyenneté, nationalité et religion

Line	1 Dwelling house	2 Family	3 Name	4 Place of habitation	5 Sex	6 Relationship	7 Single, married, etc.	8 Month of birth	9 Year of birth	10 Age	11 Country of birth	12 Year of immigration	13 Year of naturalization	14 Racial origin	15 Nationality	16 Religion
1	~~[illegible]~~		Lamouche Aurore	1314 Cadieux	f	fille	c	d	1896	14	Q			français	canadien	catholique
2			" Ovila	" "	m	fils	c	j	1900	11	Q			français	canadien	catholique
3			Loiseau Georges	" "	m	pensionnaire	v		1858	52				français	canadien	catholique
4			Labelle Alphonse	" "	m		c		1889	22				français	canadien	catholique
5			Labranche Armand	" "	m		c		1890	20				français	canadien	catholique
6	13	55	Perrault Napoléon	1316 Cadieux	m	chef	m	juin	1867	43	Q			français	canadien	catholique
7			" Edmire	"	f	épouse	m	o	1867	43	Q			français	canadien	catholique
8	13	56	Béchard Marguerite ~~Adélard~~	1318 Cadieux	f	chef	v	mai	1878	33	Q			français	canadien	catholique
9			" Adélard	"	m	fils	c	juillet	1900	10	Q			français	canadien	catholique
10			" Juliette	"	f	fille	c	janvier	1902	8	Q			français	canadien	catholique
11			" Roméo	"	m	fils	c	j	1905	5	Q			français	canadien	catholique
12	14	57	Archambault Corinthe	52 Rachel Est	f	chef	c	a	1870	40	Q			français	canadien	catholique
13			Masson Albert	"	m	pensionnaire	c		1893	18	Q			français	canadien	catholique
14			Deschênes Albertine	"	f	"	c		1885	25	Q			français	canadien	catholique
15	[illegible]	58	Perrier Edgar	50 Rachel Est	m	chef	c	a	1888	23	Q			français	canadien	catholique
16			" Hector	"	m	frère	c	m	1891	20	Q			français	canadien	catholique
17			" Malvina	"	f	mère	v	j	1851	60	Q			français	canadien	catholique
18			" Marie	"	f	sœur	c	d	1883	27	Q			français	canadien	catholique
19			" Lucien	"	m	frère	c	o	1896	14	Q			français	canadien	catholique
20	14	59	Laporte Anastasie	51 [illegible]	f	chef	v	juillet	1842	68	Q			français	canadien	catholique
21			" Rose-Délima	"	f	fille	c	mai	1865	46	Q			français	canadien	catholique
22	15	60	Goldman Samuel	51[illegible]	m	chef	m	a	1864	47	Russia	1901	1906	juif	canadien	juive
23			" Annie ~~Betty~~	"	f	épouse	m	m	1860	47	Russia	1901	1906	juif	Russian	juive
24			" Mary	"	f	fille	c	juillet	1897	13	Russia	1901	1906	juif	Russian	juive
25			Woodman Louis	"	m	gendre	m	m	1883	27	Russia	1903	1906	juif	canadien	juive
26			" Lizzie	"	f	fille	m	août	1885	25	Russia	1901	1906	juif	canadien	juive
27			" Moses	"	m	petit-fils	c	j	1905	6	Q			juif	canadien	juive
28			" Barnett	"	m	petit-fils	c	juillet	1909	1	Q			juif	canadien	juive
29	15	61	Bessette Isola	511 Ave Colonial	m	chef	m	s	1869	41	Q			français	canadien	catholique
30			" Victoria	"	f	épouse	m	o	1873	37	Q			français	canadien	catholique
31			" Armand	"	m	fils	c	s	1904	6	Q			français	canadien	catholique
32			" Germaine	"	f	fille	c	d	1906	4	Q			français	canadien	catholique
33			Bélisle Edmire	"	f	belle-mère	v	août	1843	67	Q			français	canadien	catholique
34	15	62	Cohen Samuel	51[illegible] Ave Colonial	m	chef	m	m	1875	36	Russia	1903	1908	juif	canadien	juive
35			" Lillie	"	f	épouse	m	juillet	1872	38	Russia	1905	1908	juif	canadien	juive
36			" Jerry	"	m	fils	c	f	1897	14	Angleterre	1903		juif	canadien	juive
37			" Philipp	"	m	fils	c	juin	1901	9	Angleterre	1903		juif	canadien	juive
38			" Bertha	"	m	fils	c	a	1905	6	Québec			juif	canadien	juive
39			" Osman	"	m	fils	c	m	1907	3	Québec			juif	canadien	juive
40			" Geneva	"	f	fille	c	j	1910	1	Québec			juif	canadien	juive
41	16	63	Sabourin Charles	504 Ave Colonial	m	chef	m	o	1845	65	Q			français	canadien	catholique
42			" Marceline	"	f	épouse	m	juin	1846	65	Q			français	canadien	catholique
43			" Marceline	"	f	fille	c	m	1896	15	Q			français	canadien	catholique
44	[illegible]	64	Sabourin Napoléon	50[illegible] Ave Colonial	m	chef	m	j	1874	37	Q			français	canadien	catholique
45			" Marie Louise	"	f	épouse	m	o	1870	40	Q			français	canadien	catholique
46			" Napoléon	"	m	fils	c	mai	1897	14	Q			français	canadien	catholique
47			" Maria	"	f	fille	c	août	1898	12	Q			français	canadien	catholique
48			" Blanche	"	f	fille	c	mai	1900	11	Q			français	canadien	catholique
49			" Elizabeth	"	f	fille	c	janvier	1902	9	Q			français	canadien	catholique
50			" Albert	"	m	fils	c	juin	1904	6	Q			français	canadien	catholique

Profession, Occupation, Trade or Means of Living; Wage-Earners; Insurance Held at Date; Education and Language of Each Person Five Years of Age and Over

Line	17 Chief occupation	18 Other employment	19 Employer	20 Employee	21 Own account	22 Where employed	23 Weeks at chief occ.	24 Weeks other	25 Hours/week chief	26 Hours/week other	27 Earnings chief	28 Earnings other	29 Rate/hour	30 Upon life	31 Accident/sickness	32 Cost of insurance	33 Months at school	34 Can read	35 Can write	36 Language	37 Cost of education
1		ng															10	oui	oui	f a	gratuit
2	~~journalier~~	~~1-9-00~~		~~oui~~			~~40~~		~~60~~		~~320~~						10	oui	oui	f a	gratuit
3	journalier	1-9-00		oui			40		60		320							oui	oui	f a	
4	journalier	1-9-00		oui			40		60		320							non	non	f	
5		ng		oui														oui	oui	f	
6	tailleur de pierre	1-6-10		oui			45		54		845		40					oui	oui	f a	
7	aucune	ng																non	non	f	
8	manufacturier de chaussures	7-6-52	non	oui	non	Cartier & Fils	45		60		720			100	30	7.50		oui	oui	f	
9	manufacturier de chaussures	ng	non	oui	non	Cartier & Fils	~~45~~		~~60~~		~~770~~			100	10	5.20	10	oui	oui	f	
10		ng												100	8	5.20	10	oui	oui	f	
11		ng												100	5	5.20				f	
12	couturière	[illegible] chambres	non	oui	oui		52		36		312	150		~~100~~	40	5.20		oui	oui	f	
13	journalier	1-9-00		oui			52		60		416							oui	oui	f a	
14	contremaîtresse dans fabrique	7-6-18 [illegible]		oui	oui		52		60		574							oui	oui	f a	
15	marchand groceries	10-0-26	oui	non	oui		~~52~~		~~60~~		~~936~~			1000	30	14.40		oui	oui	f a	
16	marchand groceries	10-0-26	non	non	oui		~~52~~		~~60~~		~~936~~			200	20	5.20		oui	oui	f a	
17	revenus	[illegible]												200	60	12.00		non	oui	f a	
18	aucune	ng												125	27	3.50		oui	oui	f	
19		ng												125	14	5.20	10	oui	oui	f a	gratuit
20	revenus	[illegible]																oui	oui	f	
21	revenus	[illegible]																oui	oui	f	
22	manufacturier de bretelles	7-6-18	oui	non	oui	Goldman & Co	~~52~~		~~60~~		~~800~~							oui	oui	a-juif	
23	aucune	ng																oui	oui	a-juif	
24		ng															10	oui	oui	a-juif	gratuit
25	manufacturier de casquettes	7-6-65	oui		oui	Woodman [illegible]	~~52~~		~~60~~		~~[illegible]~~							oui	oui	a-juif	
26	aucune	ng																oui	oui	a-juif	
27		ng																		a-juif	
28		ng																			
29	commis de bar	2-6-18	non	oui	non		52		60		830			1000	41	18.80		oui	oui	f a	
30	aucune	ng																oui	oui	f a	
31		ng												75	6	2.60				f	
32		ng												75	4	2.60				f	
33	revenus	[illegible]																oui	oui	f a	
34	presseur d'habits	6-6-97	non	oui	non		52		60		894							~~oui~~	~~oui~~	~~a-juif~~	
35	aucune	ng																non	non	a-juif	
36		ng															10	oui	oui	a-juif	
37		ng															10	oui	oui	a-juif	gratuit
38		ng																		a-juif	
39		ng																		a-juif	
40		ng																			
41	commerçant [illegible]	10-0-80	non	non	oui		52		60		830							oui	non	f a	
42	aucune	ng																oui	oui	f	
43		ng															6	oui	oui	f a	gratuit
44	maître chaussures	11-0-66	non	non	oui		~~52~~		~~60~~		~~836~~							oui	oui	f a	
45	aucune																	oui	oui	f a	
46		ng															10	oui	oui	f a	36.00
47		ng															10	oui	oui	f a	
48		ng															10	oui	oui	f a	
49		ng															10	oui	oui	f a	
50		ng															10	oui		f a	

3.300 94.00